

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу НІЯГАРА, ОНТ.
повідомляє, що
РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ
— відбудуться —
в суботу 5-го квітня 1997 р. о год. 2:00 по пол. в залі Української (Ст. Катерини) Кредитівки
118 Niagara Street, St. Catharines, Ont., Canada

У загальних зборах зобов'язані взяти участь, з рішенням правом голосу. Члени Управи Окружного Комітету, Конвенційні Делегати, та по два делегати наступних Відділів:
403, 412, 416, 427, 458, 461, 462
Гостей, Членів Українського Народного Союзу радо вітаємо.

У нарадах візьме участь:
Марта Лиско,
секретар УНС
За УПРАВУ ОКРУГІ:
д-р Богдан Долішній, голова о. Михайло Блаженко, почесний голова Округу

Окружний Комітет УНСоюзу БАФФАЛО, Н.Й.
повідомляє, що
РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ
— відбудуться —
в неділю, 6-го квітня 1997р. о год. 2-й по пол.
в залі У.К.Ц. св. Миколая
308 Fillmore Ave., Buffalo, N.Y.

У загальних зборах зобов'язані взяти участь з рішенням правом голосу. Члени Управи Окружного Комітету, Конвенційні Делегати, та по два делегати наступних Відділів:
40, 127, 304, 360
Гостей, Членів Українського Народного Союзу радо вітаємо.

У нарадах візьме участь:
Марта Лиско
секретар УНС
За УПРАВУ ОКРУГІ:
Зенон Боднарський, голова Роман Конотопський, почесний голова
Василь Сивенський, секретар Марія Боднарська, касир

Пакунки на Україну
59c LB
79c при пересилці з наліжками через UPS
За детальними довідками телефонуйте:
Tel: (201) 763-8778
ROXOLANA
300 Parker Avenue, Maplewood, NJ 07040

WE BUY APARTMENT BUILDINGS
Save on brokers' fees!
Call us
JRC Management — LLC
Podpirka- Family
(718) 459-1651

Найкращий і найшвидший сервіс тільки у фірмі MEEEST
MEEEST-AMERICA INC.
817 Pennsylvania Ave., Linden, N.J. 07036
ПАКУНКИ В УКРАЇНУ
без мита
безкоштовно забираємо з дому, доставляємо за наліжками UPS
Доставляємо ДОЛЯРИ до рук адресата
стандартні харчові пакунки та інше
Телефонуйте до нас безкоштовно: **1-800-288-9949**
І переконайтесь, що ми:
- гарантуємо 100% доставку в обіцяні терміни
- дамо відповідь про виконання
Вашого замовлення
- забезпечимо надійність і цілісність
Вашого замовлення

Шановні РОДИЧІ чи ДІДУСІ!
Якщо Ваші діти, чи внуки є тепер на студіях десь далеко від рідного дому, не дозволяйте їм відстати від української громади чи українства. Найкращим засобом, щоб вдержати цей зв'язок є тижневик „THE UKRAINIAN WEEKLY“. Замовте їм передплату коштом .77 ц. тижнево для членів УНС або \$1.08 для нечленів. Телефонуйте на число:
(201) 434-0237
Ukrainian Weekly
30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302

Білорусь...
(Закінчення зі стор. 1)
нищитво Білорусь впала економічно і національно. Він, як президент, заборонив минулого року вжити в школах білоруські підручники, що є доказом всебічної русифікації, яка має в тому році довести до підписання офіційної злуки між Росією і Білоруссю. 3. Пазьняк остері-

ARKA Company ESTATEMENT STORE
26 First Avenue
New York, NY 10009
Tel: (212) 473-3550
МАСЛО БАНДУРИ НА ПРОДАЖ
ПОШУКУЄМО ЖІНКУ
до двох дітей в шкільному віці і легкої домашньої праці. Прошу телефонувати на число: (201) 625-7973 після 7-01 веч.

APARTMENTS FOR RENT:
IVY HILL PARK APT.,
5 Manor Dr., Ivy Hill, (near S. Orange/Maplewood)
1 bedrm. \$450.00 gas, elec. incl.
2 bedrms. \$525.00
1 month free with 2 yr. (lease)
for info. Avail. call Yelena: (718) 336-0210
Laurie Cohen, Relocation Consultant: (212) 740-5562

ПОВІДОМЛЕННЯ
для членів 395-го Відділу.
З днем 1-го квітня 1997 р. 395-ий Відділ злучиться з Відділом 176-им, секретарем якого є:
СТЕФКО КУРОПАСЬ
Просимо членів 395-го Відділу звертатися у всіх справах плачання вкладок та забезпечення до секретаря 176-го Відділу на адресу:
Mr. Stefko Kuropas
125 Williams Dr.
Schaumburg, IL 60193
(708) 294 - 7858

ПОВІДОМЛЕННЯ
для членів 17-го Відділу у Чикаго, Іл.
З днем 1-го квітня 1997 р. обов'язки секретаря 17-го Відділу перебрала новий секретар
ПЕТРО БИЛЕНЬ
Просимо членів звертатися у всіх справах членства та забезпечення в УНСоюзі і вплачувати вкладки на адресу:
Mr. Peter Bylen
Wetcheater Place
1034 Westminster Drive
Westchester, IL 60154-5601
(708) 409-0994

ПАЧКИ В УКРАЇНУ
Від 59 ц. за фунт
*Відбираємо пакунки з хати
DNIPRO CO.
CLIFTON, NJ / PHILADELPHIA / NEWARK, NJ
565 Clifton Ave 1801 Cottman Ave 698 Sanford Ave
Tel. 201-916-1543 Tel. 215-728-6040 Tel. 201-373-8783

ЛЕВ АГЕНЦІЯ
of MEEEST AMERICA INC.
Посилаємо морські і авіа пакунки, (підбираємо з вашого дому), бандеролі (приймаємо замовлення на бандеролі з хусток і одягу), кур'єрські послуги, продуктіві пакунки, пересилка доларів в Україну, Білорусію, Прибалтику, Росію, Молдовію.
Посилки вислані через фірму Міст не обладають митом України
455-B Clifton Avenue, Clifton NJ 07011
(201) 340-0500 • (201) 989-5001 • Fax: (201) 340-0272

Чесно і солідно служимо громаді
KARPATY
Export Import Ltd.
120 Runnymede Road, Toronto, Ontario, Canada M6S 2Y3
ДОСТАВЛЯЄМО:
- без мита
- гроші
- харчові пакунки
- листи та документи
- снаряди, побутові товари,
- електроніку, авто, трактори
до рук адресата в Україну та інші держави
Телефонуйте за безплатними каталогами
(416) 761-9105 1-800-265-7189
KARPATY-TRAVEL
ПОЛЮЖУЄМО:
○ квитки на літак (включно Air Ukraine)
○ запрошення до Канади та США
○ медичне забезпечення для відвідувачів
○ візи в Україну, Польщу та інші держави
○ відпочинок на відомих курортах
Пам'ятайте - як посылати, чи літати то через КАРПАТИ!

зокрема ред. А. Камінського і о. дякона Ю. Малаховського.
У відношенні він щезав підкреслює імперіалістичні зазіхання Росії на усі сусідні держави, на це вона ніколи не стане демократичною, на конечність спільної дії України, Литви і Білорусі і на пляни Лукашенка стати президентом Росії.
Цією цікавою імпресією проводив Євген Стахів, який у вступі підкреслює, що це не вершес ми маємо між собою гостя з Білорусі, а були доповіді перед 40 роками, такі в Нью Йорку на форумі Клубу круглого стола саме представників політичного тодішнього білоруського світу. Він також подякував прелегентові за цікаву доповідь з надією, що контакт з ним та нечисленною білоруською громадою в Нью Йорку буде продовжуватися в ім'я спільних цілей і спільного ворога.

СОЮЗІВКА • SOYUZIVKA
Ukrainian National Association Estate
Foordmore Road 914-626-5641 Kethonson, New York 12446 FAX 914-626-4638
Запрошуємо працювати з нами — Союзівка вас чекає! Приймаємо працівників на літо 1997 року.
Працю надається згідно з кваліфікаціями.
Потребуємо:
♦ артистів фольклорного жанру
♦ таборових братчиків і сестричок
♦ персонал до провадження різних занять
♦ персонал для обслуги харчарни
♦ персонал до ідальні та каварні
♦ працівників для прибирання кімнат
♦ працівників до загальної праці
♦ працівників до кранічички
Сподіваємося, що молоді працівники студенти приєднаються до нашого нечисленного збору, відчують надзвичайну атмосферу СОЮЗІВКИ, як також спориантуть з багатьма літніми розваг і мріх.
Членство в УНСоюзі обов'язкове. Перевагу надається колишнім працівникам і тим, які зможуть прибути в перших днях червня та залишитися аж до Дня праці включно.
Термін оголошення тільки для колишніх працівників — 15-го квітня.
Всіх інших просимо подавати зголошення до 1-го травня.
За формами зголошень просимо телефонувати на число, подане вище.

Зайчик спудайчик запрошує всіх Вас читати
СВОБОДА СВОБОДА
THE UKRAINIAN WEEKLY
цей дарунок просить кожну вашу п'явку
YES, SEND A GIFT SUBSCRIPTION TO
□ THE UKRAINIAN WEEKLY □ СВОБОДА

	THE UKRAINIAN WEEKLY	СВОБОДА
RATES	UKRAINIAN MEMBER \$60.00	UKRAINIAN MEMBER \$75.00
ANNUAL	\$60.00	\$75.00
SEMI-ANNUAL	\$35.00	\$40.00
QUARTERLY	\$22.00	\$22.00
NON-MEMBER	N/A	\$33.00

Address: _____
From: _____
(All payments in US funds only)
THE UKRAINIAN WEEKLY and СВОБОДА are published by THE UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION
30 MONTGOMERY STREET, JERSEY CITY, N.J., 07302 • Tel: (201) 434-0237

Десятки...
(Закінчення зі стор. 1)
проросійською. В Симферополі біля 3,500 осіб, вимагаючи відновлення ССРСР, скандували: „Владу комуністам“. Вони також протестували проти поширення НАТО і ухвалили резолюцію з вимогою реєстрації Президента України, Верховної Ради України і Верховної Ради Криму.
Однак на Донецччині лише вісім шахт з 250 страйкували — „приблизно стільки, як звичайно“, — за словами одного урядової області. В центрі Донецького, сказав він, зібралось всього біля 200 комуністів.
Всього ж по Україні в акції лівих брало участь біля 85,000 осіб.
Щоб створити протидію комуністичним силам, націонал-демократи про-

Вже можна набути VIDEO-APRON 7795
ІСТОРИЯ ІНТЕРНИ
Ціна 30 дол.
Перегорблено відео з європейської на американську систему і з американської на європейську систему, 25 дол.
APRON RECORD CO.
P.O. Box 3082, L.I.C. N.Y. 11033
Tel.: (718) 721-5599
UKRAINIAN SINGLES NEWSLETTER
Serving Ukrainian singles of all ages throughout the United States and Canada.
For information send a self-addressed stamped envelope to: Single Ukrainians P.O. Box 24733 Phila., Pa. 19111

ПОШУКУЄМО ЖІНКУ
до легкої домашньої праці та догляду над старшою німечиною в околиці міста Батіміре, Мд. Платня, харчування і нічліг включно. Зашкавлені мусять мати заповнену картку.
Tel.: (410) 744-3336
Шукаю українку
до догляду хлопчиків і 14 років, та хатньої роботи. Вік 40-55. \$200/тиж. місто Агланта.
Tel.: 1-770-435-3823

UKRAINSKA RODINA С ВІЛАНСКОМ
SENKO FUNERAL HOME
213-215 Bedford Avenue
Brooklyn, N.Y. 11211
1-718-388-4416
HEMPSTEAD FUNERAL HOME
89 Peninsula Blvd.
Hempstead, N.Y. 11550
1-516-481-7460

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
ЛУСІ НАЙТРО - директор
Родина ДМИТРИК
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ПИРА і ЧЕСНА.
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey.
Також займаємося похоронами на приватні в Бавді Брукліна і перенесенням Тіліних Останків з різних країн світу.
UNION FUNERAL HOME
1600 Stevens Avenue
(corner Stanley Terr.)
UNION, N.J. 07083
(908) 964-4222
(201) 375-5555